

## **Mitteilung**

Die 48. Sitzung des Ausschusses für die Angelegenheiten der Europäischen Union findet statt am:

**Mittwoch, dem 26.05.2004, 14:30 Uhr**  
**Sitzungsort: Europasaal (PLH Saal 4.900)**

**Die Sitzung ist nicht öffentlich!**  
**Abstimmungszeit: 17.15 Uhr**

## **Tagesordnung**

- 1 Gespräch über die Fortschritte zur Schaffung eines europäischen Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts mit Herrn Direktor Tung-Lai MARGUE, Europäische Kommission, Generaldirektion Justiz und Inneres
- 2 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
über die Regierungskonferenz zur Europäischen Verfassung, insbesondere über das Außenministertreffen am 17./18. Mai 2004
- 3 Unterrichtung durch die Bundesregierung:  
Grünbuch zu Private Public Partnership  
(siehe hierzu auch A-Drs. 15(20)512)
- 4 Bericht über die XXXI. COSAC in Dublin am 19./20. Mai 2004
- 5 Unterrichtung durch die Bundesregierung über Räte:
  - 5.a ECOFIN vom 11.05.2004 (Nachbericht) und am 02.06.2004 (Vorschau)
  - 5.b Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen vom 17./18.05.2004 (Nachbericht) und am 14./15.06.2004 (Vorschau)
  - 5.c Wettbewerbsfähigkeit vom 16./17.05.2004 (Nachbericht)
  - 5.d Landwirtschaft und Fischerei vom 24./25.05.2004 (Nachbericht)
  - 5.e Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz am 01./02.06.2004 (Vorschau)
  - 5.f Justiz/Inneres am 08.06.2004 (Vorschau)
  - 5.g Verkehr, Telekommunikation und Energie am 10./11.06.2004 (Vorschau)

**Vorlage schriftlicher Berichte ist ggf. ausreichend.**

6 Antrag der Fraktionen SPD und BÜNDNIS  
90/DIE GRÜNEN

Die EU-Erweiterung als Gewinn begreifen -  
Sicherheit, Wohlstand und Stabilität in ganz  
Europa stärken

**BT-Drucksache 15/2973**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Voten angefordert für den: 26.05.2004**

7 Antrag der Abgeordneten Michael Kretschmer,  
Albert Rupprecht (Weiden), Peter Hintze,  
weiterer Abgeordneter und der Fraktion der  
CDU/CSU

Die EU-Erweiterung als Chance und Aufgabe

**BT-Drucksache 15/2748**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Voten angefordert für den: 26.05.2004**

8 Antrag der Abgeordneten Jürgen Türk, Sabine  
Leutheusser-Schnarrenberger, Dr. Werner  
Hoyer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion  
der FDP

Die Chancen der EU-Erweiterung für  
Deutschland nutzen

**BT-Drucksache 15/2774**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Albert Rupprecht (Weiden) [CDU/CSU]*

Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
 Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
 Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]

**Voten angefordert für den: 26.05.2004**

9 Gesetzentwurf der Fraktionen SPD und  
 BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Ersten Gesetzes zur Änderung  
 des Betriebsprämierendurchführungsgesetzes

**BT-Drucksache 15/3046**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
 Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
 Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Waltraud Wolff (Wolmirstedt) [SPD]  
 Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
 Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
 Abg. Ulrich Heinrich [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

10 Antrag der Abgeordneten Helmut Heiderich,  
 Gerda Hasselfeldt, Peter H. Carstensen  
 (Nordstrand), weiterer Abgeordneter und der  
 Fraktion der CDU/CSU

Grüne Gentechnik in Deutschland nutzen -  
 Verlässliche Rahmenbedingungen für einen  
 verantwortungsvollen Einsatz in der  
 Landwirtschaft schaffen

**BT-Drucksache 15/2822**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss  
 Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
 Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
 Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
 Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Waltraud Wolff (Wolmirstedt) [SPD]  
 Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
 Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
 Abg. Ulrich Heinrich [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 16.06.2004**

11 Gesetzentwurf der Fraktionen SPD und  
 BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Gesetzes über den Nationalen  
 Zuteilungsplan für Treibhausgas-  
 Emissionsberechtigungen in der  
 Zuteilungsperiode 2005 bis 2007  
 (Zuteilungsgesetz - NAPG)

**BT-Drucksache 15/2966**

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
 Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
 Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
 Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelstätter [SPD]  
 Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]  
 Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
 Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2005**

- 12 Antrag der Abgeordneten Brunhilde Irber, Annette Faße, Renate Gradistanac, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Undine Kurth (Quedlinburg), Rainer Steenblock, Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Chancen und Potenziale des Deutschlandtourismus in der erweiterten Europäischen Union konsequent nutzen

**BT-Drucksache 15/2980**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Tourismus*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Günter Gloser [SPD]  
Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

- 13 Antrag der Abgeordneten Karl-Josef Laumann, Dagmar Wöhrl, Norbert Barthle, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Weichen stellen für eine bessere Beschäftigungspolitik - Wachstumsprogramm für Deutschland

**BT-Drucksache 15/2670**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Martin Schwanholz [SPD]  
Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]  
Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
Abg. Jürgen Türk [FDP]*

- 14 Antrag der Abgeordneten Wolfgang Börnsen (Bönstrup), Dr. Ole Schröder, Dirk Fischer (Hamburg), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der, CDU/CSU

Schaffung einer nationalen Küstenwache

**BT-Drucksache 15/2337**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Rainer Fornahl [SPD]  
Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

- 15 Antrag der Abgeordneten Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land), Katherina Reiche, Thomas Rachel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Nanotechnologische Forschung und Anwendungen in Deutschland stärken

**BT-Drucksache 15/2650**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]*

*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Jürgen Türk [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

- 16 Antrag der Abgeordneten Hans-Michael Goldmann, Horst Friedrich (Bayreuth), Dr. Max Stadler, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Nationale Küstenwache schaffen

**BT-Drucksache 15/2581**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Rainer Fornahl [SPD]*

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

- 17 Gesetzentwurf der Abgeordneten Dr. Hermann Otto Solms, Dr. Andreas Pinkwart, Carl-Ludwig Thiele, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Entwurf eines Gesetzes zur Einführung einer neuen Einkommensteuer und zur Abschaffung der Gewerbesteuer

**BT-Drucksache 15/2349**

**Federführend:**

*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Sportausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss (mb und § 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]*

*Abg. Patricia Lips [CDU/CSU]*

*Abg. Dr. Gerd Müller [CDU/CSU]*

*Abg. Antje Hermenau [B90/GRUENE]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

- 18 Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Bericht der Bundesregierung über ihre Bemühungen zur Stärkung der gesetzgeberischen Befugnisse des Europäischen Parlaments 2003

**BT-Drucksache 15/2547**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wahlprüfung, Immunität und Geschäftsordnung  
Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Verteidigungsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Roth (Heringen) [SPD]  
Abg. Dr. Gerd Müller [CDU/CSU]  
Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Voten angefordert für den: 26.05.2004**

19 **Sammelliste**

**Die folgenden Dokumente werden nur an die Obleute und an die Berichterstatter verteilt.**

- 19.01 Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments

Beteiligung der neuen Mitgliedstaaten am Europäischen Wirtschaftsraum  
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Übereinkommens über die Beteiligung der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik am Europäischen Wirtschaftsraum und an den vier Nebenabkommen (11902/2003 - KOM(2003) 439 - C5-0626/2003 - 2003/0160(AVC))

**(EuB-EP 1073)**

**Federführend:**

*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]  
Abg. Dr. Georg Nüßlein [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
Abg. Jürgen Türk [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

- 19.02 Entschließung des Europäischen Parlaments

Beziehungen EU/UNO  
Entschließung des Europäischen Parlaments zu den Beziehungen zwischen der Europäischen Union und den Vereinten Nationen (2003/2049(INI))

**(EuB-EP 1070)**

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]  
Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 19.03 Entschließung des Europäischen Parlaments

Vorbereitungen für die 60. Sitzung der UN-Menschenrechtskommission  
Entschließung des Europäischen Parlaments zu den Rechten, Prioritäten und Empfehlungen der Europäischen Union für die 60. Tagung der UN-Menschenrechtskommission in Genf (15. März bis 23. April 2004)

**(EuB-EP 1075)****Federführend:***Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe***Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]*  
*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 19.04 Entschließung des Europäischen Parlaments

Frühjahrgipfel: Follow-up der Lissabon-Strategie  
Entschließung des Europäischen Parlaments zur Vorbereitung des Frühjahrgipfels 2004

**(EuB-EP 1080)****Federführend:***Finanzausschuss***Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]*  
*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]*  
*Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 19.05 Entschließung des Europäischen Parlaments

Öffentliche Finanzen in der WWU - 2003  
Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament "Öffentliche Finanzen in der WWU - 2003" (KOM(2003) 283 - C5-0377/2003 - 2003/2151(INI))

**(EuB-EP 1082)****Federführend:***Finanzausschuss***Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]*  
*Abg. Patricia Lips [CDU/CSU]*  
*Abg. Dr. Georg Nüßlein [CDU/CSU]*  
*Abg. Antje Hermenau [B90/GRUENE]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 19.06 Entschließung des Europäischen Parlaments

Illegale Einwanderung, Schleuserkriminalität und Menschenhandel

Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat im Hinblick auf den Europäischen Rat in Thessaloniki hinsichtlich der Entwicklung einer gemeinsamen Politik in den Bereichen illegale Einwanderung, Schleuserkriminalität und Menschenhandel, Außengrenzen und Rückführung illegal aufhältiger Personen (KOM(2003) 323 - 2003/2156(INI))

**(EuB-EP 1068)**

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 16.06.2004**

## 19.07 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/440/EWG des Rates zur Entwicklung der Eisenbahnunternehmen der Gemeinschaft

**KOM-Nr.(2004) 139 endg.; Ratsdok.-Nr: 7147/04**

*Ressortbericht BMVBW 23.03.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Rainer Fornahl [SPD]*

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 19.08 Vorschlag für eine Verordnung des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Rates über Normen für Sicherheitsmerkmale und Biometrie in Pässen der EU-Bürger

**KOM-Nr.(2004) 116 endg.; Ratsdok.-Nr: 6406/04**

*Ressortbericht BMI 03.03.2004*

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Martin Dörmann [SPD]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*

*Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 19.09 Vorschlag des Rates

Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Einrichtung des Visa-Informationssystems (VIS)

**KOM-Nr.(2004) 99 endg.; Ratsdok.-Nr: 6373/04**

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

Ressortbericht BMI 03.03.2004

#### 19.10 Beschluss des Rates

Beschluss des Rates zur Bekämpfung der grenzüberschreitenden Kfz-Kriminalität

**Ratsdok.-Nr: 5450/04**

Ressortbericht BMI 03.03.2004

**Berichterstatter/in:**

Abg. Martin Dörmann [SPD]  
 Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]  
 Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
 Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]  
 Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
 Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

**Federführend:**

Innenausschuss

**Mitberatend:**

Rechtsausschuss  
 Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
 Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
 Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

**Berichterstatter/in:**

Abg. Martin Dörmann [SPD]  
 Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]  
 Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
 Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]  
 Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
 Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

#### 19.11 Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlamentes und des Rates über die Inanspruchnahme des EU-Solidaritätsfonds gemäß Nummer 3 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 7. November 2002 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Finanzierung des Solidaritätsfonds der Europäischen Union zur Ergänzung der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 6. Mai 1999 über die Haushaltsdisziplin und die Verbesserung des Haushaltsverfahrens

**KOM-Nr.(2004) 168 endg.; Ratsdok.-Nr: 7310/04**

Ressortbericht BMF 16.04.2004

**Federführend:**

Haushaltsausschuss

**Mitberatend:**

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

**Berichterstatter/in:**

Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]  
 Abg. Patricia Lips [CDU/CSU]  
 Abg. Dr. Gerd Müller [CDU/CSU]  
 Abg. Antje Hermenau [B90/GRUENE]  
 Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
 Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]

**Frist für die Abgabe der Voten: 27.05.2004**

## 19.12 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Albanien über die Rückübernahme von Personen mit unbefugtem Aufenthalt  
 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Albanien über die Rückübernahme von Personen mit unbefugtem Aufenthalt

**KOM-Nr.(2004) 92 endg.; Ratsdok.-Nr: 6329/04**

*Ressortbericht BMI 02.03.2004*

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]*

*Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]*

*Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 19.13 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament gemäß Artikel 251 Absatz 2 Unterabsatz 2 EG-Vertrag betreffend den Gemeinsamen Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlass eines Beschlusses des Europäischen Parlaments und des Rates über die Interoperabilität europaweiter elektronischer Behördendienste (eGovernment-Dienste) für öffentliche Verwaltungen, Unternehmen und Bürger (IDABC)

**KOM-Nr.(2004) 13 endg.; Ratsdok.-Nr: 5296/04**

*Ressortbericht BMF 09.02.2004*

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]*

*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 19.14 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
 Umsetzung der sozialpolitischen Agenda - Übersicht

**KOM-Nr.(2004) 137 endg.; Ratsdok.-Nr: 6244/04**

*Ressortbericht BMWA 22.03.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ottmar Schreiner [SPD]*

*Abg. Gunter Krichbaum [CDU/CSU]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 19.15 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Anhebung der Beschäftigungsquote älterer Arbeitskräfte und des Erwerbsaustrittsalters

**KOM-Nr.(2004) 146 endg.; Ratsdok.-Nr: 6806/04**

*Ressortbericht BMWA 26.03.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Martin Schwanholz [SPD]  
Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]  
Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
Abg. Jürgen Türk [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 19.16 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat  
Globale Umwelt- und Sicherheitsüberwachung (GMES): Schaffung einer Europäischen Kapazität für GMES - Aktionsplan (2004 - 2008)

**KOM-Nr.(2004) 65 endg.; Ratsdok.-Nr: 6094/04**

*Ressortbericht BMBF 17.02.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]  
Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 19.17 Bericht der Kommission

Bericht der Kommission  
Zwischenbericht über die Durchführung der zweiten Phase des Programms Leonardo da Vinci (2000 - 2006)

**KOM-Nr.(2004) 152 endg.; Ratsdok.-Nr: 7210/04**

*Ressortbericht BMBF 20.03.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Hedi Wegener [SPD]  
Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]  
Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 19.18 Bericht der Kommission

Bericht der Kommission  
Zwischenbericht über die erzielten Ergebnisse und über die qualitativen und quantitativen Aspekte der Durchführung der zweiten Phase des gemeinschaftlichen Aktionsprogramms im Bereich der allgemeinen Bildung "Sokrates"

**KOM-Nr.(2004) 153 endg.; Ratsdok.-Nr: 7211/04**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Hedi Wegener [SPD]  
Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]  
Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

Ressortbericht BMBF 23.03.2004

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

#### 19.19 Bericht der Kommission

Bericht der Kommission an den Rat zur Zwischenbewertung der dritten Phase des Programms TEMPUS

**KOM-Nr.(2004) 157 endg.; Ratsdok.-Nr: 7212/04**

Ressortbericht BMBF 22.03.2004

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Hedi Wegener [SPD]*

*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

#### 19.20 Bericht der Kommission

Bericht der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und sowie den Ausschuss der Regionen.  
Bericht zur Gleichstellung von Frau und Mann, 2004

**KOM-Nr.(2004) 115 endg.; Ratsdok.-Nr: 6245/04**

Ressortbericht BMFSFJ 01.04.2004

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]*

*Abg. Ursula Heinen [CDU/CSU]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

#### 19.21 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament gemäß Artikel 251 Absatz 2 Unterabsatz 2 EG-Vertrag betreffend den vom Rat angenommenen gemeinsamen Standpunkt im Hinblick auf den Erlass eines Beschlusses des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Aktionsprogramm der Gemeinschaft zur Förderung von Organisationen, die auf europäischer Ebene im Bereich Gleichstellung von Frauen und Männern tätig sind

**KOM-Nr.(2004) 100 endg.; Ratsdok.-Nr: 6251/04**

Ressortbericht BMFSFJ 25.02.2004

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]*

*Abg. Ursula Heinen [CDU/CSU]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

#### 20 Verschiedenes